

## 口译达人必“背”：中国成语英译（27）PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/646/2021\\_2022\\_E5\\_8F\\_A3\\_E8\\_AF\\_91\\_E8\\_BE\\_BE\\_E4\\_c95\\_646425.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/646/2021_2022_E5_8F_A3_E8_AF_91_E8_BE_BE_E4_c95_646425.htm) 今天百考试题小编又为各位推出了10个成语翻译，希望考生能够认真积累，争取成为口译达人。 莫在太岁头上动土 Let sleeping dogs lie. 毕恭毕敬 cap in hand : He always treats his boss cap in hand. 得意忘形 to leap out of one ' s skin 捷足先登 The early bird catches the worm. 欲速则不达 Haste makes waste./More haste, less speed. 欲加之罪，何患无辞 Give a dog a bad/an ill name and hang him. 混水摸鱼 to fish in troubled waters 贪小失大 penny-wise and poundfoolish 习惯成自然 once a use forever a custom 挂羊头卖狗肉 cry up wine and sell vinegar 小Car笔记：troubled waters：混乱状态，波涛汹涌的水 poundfoolish：省小钱吃大亏的，因小失大的 cry up：夸奖(称颂) 相关推荐：#0000ff>口译达人必“背”：中国成语英译（26）#0000ff>口译达人必“背”：中国成语英译（25）#0000ff>口译达人必“背”：中国成语英译（24）为了能及时获取2011年口译笔译考试相关信息，建议大家收藏#ff0000>百考试题口译笔译考试频道#ff0000>点击收藏，我们会第一时间发布相关信息。 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。 详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)